Complainte

Donnez-moi un rameau de kimilsunia
J’en ferai une guirlande d’espérance
Pour les peuples déçus et angoissés
Car je souffre
Dans ma tête, je souffre terriblement
De l’absence de mon père spirituel
Le grand Leader **Kim Il Sung**
Gardien de la paix et de la justice

Donnez-moi un sourire d’enfant
J’en ferai un parfum pour embaumer
Et stimuler les cœurs nonchalants
Car je souffre
Dans mon cœur, je souffre amèrement
De constater que les nobles idéaux
Résolument défendus par grand Leader
Sont aujourd’hui galvaudés
Ses principes sacrés bafoués

Donnez-moi une main sincère
J’en ferai un bouclier de la paix
Contre l’assujettissement des peuples
Car je souffre
Dans mon corps, je souffre atrocement

De l’indifférence des soit disants
Garants de la stabilité du monde
Profitant du repos paisible
De mon père spirituel
L’inflexible timonier **Kim Il Sung**

Les forces du mal s’acharnent
Avec dédain contre les forces progressistes
Je déplore la politique hypocrite
Et injuste de deux poids deux mesures
Je souffre dans ma conscience
Du laxisme des pays non alignés

Quoi qu’il en soit !
Sous la direction clairvoyante
Du vaillant successeur **Kim Jong Il**
Les peuples épris de justice et de liberté
S’assumeront sur le chemin balisé
Par le père des lumineuses idées du Juche
Sous la bannière du Songun
Tel que prévu par mon père spirituel
Le généralissime **Kim Il Sung**, champion
De l’émancipation de tous les peuples